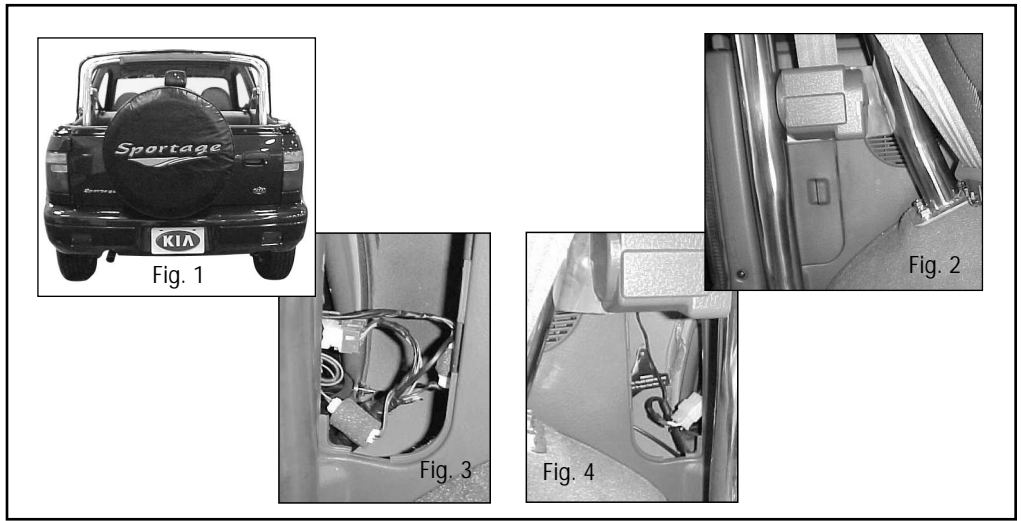


Installation instructions
Instructions d'installation
Instrucciones de instalación

18371-037

1/16/01



ENGLISH

1. Open rear tailgate of the vehicle and remove the electrical access panel on the driver's side (Fig 2).
2. Locate the vehicles wiring harness. It will contain connection points matching the ends of the T-connector. Separate the harness connectors, being careful not to break the locking tabs. Insert the T-connector with the yellow wire between the separated halves and lock into place. Be sure that the connectors are fully inserted with locking tabs in place (Fig 3).
3. Remove the rear threshold. Carefully pull back the trim panels on each side of the tailgate. Route the T-connector containing the green wire along the threshold channel to the passenger side.
4. Remove the electrical access panel on the passenger's side.
5. From the passenger side, repeat step 2 using the T-connector containing the green wire (Fig 4).
6. Locate a suitable grounding point. Drill a 3/32" hole and secure the white wire using the eyelet and screw provided. Do not drill into any exposed surfaces.
7. Test the installation with a test light or trailer.
8. Secure all loose wires with the cable ties provided. Clean a flat area near the black box using a mixture of rubbing alcohol and water. Mount the black box to the clean area using the foam tape provided. Reattach the access panels and threshold to their original positions.

This unit is rated for 4 amps per circuit.

FRANÇAIS

1. Ouvrez le hayon arrière du véhicule et retirez le panneau d'accès électrique du côté conducteur (Fig 2).
2. Repérez le faisceau de câblage du véhicule. Ses points de connexion correspondent aux extrémités du connecteur en T. Séparez les connecteurs du faisceau, en prenant soin de ne pas casser les languettes de sûreté. Insérez le connecteur en T ainsi que le fil jaune entre les moitiés séparées et fixez-les. Assurez-vous que les connecteurs sont entièrement insérés et que les languettes de sûreté sont bien en place (Fig 3).
3. Retirez le seuil arrière. Ôtez soigneusement les panneaux de garnissage de chaque côté du hayon. Acheminez le connecteur en T relié au fil vert le long de la conduite de seuil vers le côté passager.
4. Retirez le panneau d'accès électrique du côté passager.
5. Côté passager, répétez l'étape 2 avec le connecteur en T relié au fil vert (Fig 4).
6. Localisez un point de masse approprié. Percez un trou de 3/32" et fixez le fil blanc à l'aide de l'œillet et de la vis qui vous ont été fournis. Ne percez aucune surface exposée.
7. Contrôlez l'installation à l'aide d'une lampe-témoin ou d'une remorque.
8. Fixez tous les fils lâches à l'aide des attaches de câbles fournies. Nettoyez une zone plate près de la boîte noire en utilisant un mélange d'alcool à friction et d'eau. Montez la boîte noire sur la zone propre à l'aide de la bande de mousse fournies. Rattachez les panneaux d'accès et le seuil à leur position initiale.

Cette unité est évaluée pour 4 ampères par circuit.

ESPAÑOL

1. Abra la puerta trasera del vehículo y quite el tablero de acceso eléctrico del lado del conductor (Fig 2).
2. Localice el mazo de cables del vehículo. Contendrá los puntos de conexión que concuerdan con los extremos del conector T. Separe los conectores del mazo, tenga cuidado de no romper las pestañas de seguridad. Inserte el conector T junto con el cable amarillo entre las mitades separadas y fijelo en su lugar. Asegúrese de que los conectores se hayan insertado totalmente y que las pestañas de seguridad estén en sitio. (Fig 3).
3. Retire el umbral trasero. Jale cuidadosamente los tableros de la vestidura a cada lado de la compuerta trasera. Enrute el conector T que contiene el cable verde junto con el canal del umbral hasta el lado del pasajero.
4. Retire el tablero de acceso eléctrico del lado del pasajero.
5. Desde el lado del pasajero, repita el paso 2 usando el conector T que contiene el cable verde (Fig 4).
6. Localice un punto de conexión a tierra adecuado. Taladre un orificio de 3/32" y asegure el cable blanco usando el ojo y el tornillo que se proporcionan. No taladre ninguna superficie expuesta.
7. Pruebe la instalación con una luz de prueba o en el mismo remolque.
8. Fije todos los cables sueltos con los amarres que se proporcionan. Limpie el área plana cerca de la caja negra usando una mezcla de alcohol para frotar y agua. Monte la caja negra en el área limpia usando la cinta de espuma que se proporciona. Vuelva a montar los tableros de acceso y el umbral en sus posiciones originales.

Esta unidad es clasificada para 4 amperios por el circuito.